Detention Watch Network (DWN) (Red de Observación de Detenciones)

Término

Término
Detention Watch Network (DWN)

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Relaciones Internacionales (523)

Temática
Políticas migratorias

Definición del término
US national membership organization that brings together advocates from diverse backgrounds to unify strategy, build partnerships and strengthen the movement to end immigration detention.

Fuente / Autor (del término)
Detention Watch Network. (s. f.). About. Recuperado de https://www.detentionwatchnetwork.org/about

Contexto del término
By focusing primarily on immigrant incarceration, Detention Watch Network aims to remove one of the drivers of mass deportations while also addressing the broader role of incarceration and criminalization in U.S. society.

Fuente / Autor (del contexto)
Detention Watch Network. (s. f.). About. Recuperado de https://www.detentionwatchnetwork.org/about

Español

Equivalente en español
Red de Observación de Detenciones

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Coalición de organizaciones e individuos que trabajan para exponer y desafiar las injusticias del sistema de detención y deportación de inmigración de los Estados Unidos.

Fuente / Autor (del término en español)
Civic End Isolation & Detention Watch Network. (2015). Abuso en adelanto: una investigación sobre una cárcel de inmigración de una ciudad de California. http://www.endisolation.org/wp-content/uploads/2015/11/CIVIC_DWN_Adelanto_Report_ESP-copy.pdf

Contexto del término en español
El año pasado con la expansión alarmante de detención familiar, DWN lanzó otro informe Expose and Close, centrado en el Centro de Detención Familiar en Artesia, Nuevo México, que posteriormente fue cerrado.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Civic End Isolation & Detention Watch Network. (2015). Abuso en adelanto: una investigación sobre una cárcel de inmigración de una ciudad de California. http://www.endisolation.org/wp-content/uploads/2015/11/CIVIC_DWN_Adelanto_Report_ESP-copy.pdf

Multimedia

Imagen

Fuente / Autor imagen
Externa

URL de la fuente (imagen)
Detention Watch Network. (s. f.). About Detention Watch Network. https://www.detentionwatchnetwork.org/about

Fuente / Autor video
Externa

URL de la fuente (video)
Detention Watch Network. (23 de junio de 2018). About Detention Watch Network [video]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=P1svznb8wiE

Notas para la traducción

Remision

- immigration detention (detención de inmigrante)
- immigration detention center (centro de detención de inmigración)
- National Detention Standard (NDS) (Normas Nacionales de Detención)
- International Detention Coalition (IDC) (Coalición Internacional contra la Detención (IDC))
- Immigration Status (Situación migratoria)